

Bruxelles, 23 noiembrie 2018  
(OR. en)

14545/18

CLIMA 231  
ENV 792  
ENER 395  
SUSTDEV 14  
EMPL 543  
SOC 724

**NOTĂ PUNCT „I/A”**

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Nr. doc. ant.:	14298/18
Subiect:	Declarația din Silezia privind solidaritatea și tranziția echitabilă – Autorizare în vederea sprijinirii adoptării în numele Uniunii Europene

1. Declarația ministerială intitulată „Declarația din Silezia privind solidaritatea și tranziția echitabilă”, care figurează în anexă, urmează să fie adoptată prin aclamare la summitul liderilor care va avea loc la 3 decembrie 2018, la Katowice, în Polonia, cu ocazia celei de a 24-a sesiuni a Conferinței părților (COP 24) la Convenția-cadru a Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice (CCONUSC).
2. Grupul de lucru pentru chestiuni de mediu la nivel internațional a fost informat, în cadrul reuniunii sale din 4 iulie 2018, cu privire la intenția Comisiei de a adera la această declarație ministerială. În consecință, la 15 noiembrie 2018, Comisia a adoptat o decizie a Comisiei cu privire la Declarația din Silezia privind solidaritatea și tranziția echitabilă<sup>1</sup>. Grupul de lucru pentru chestiuni de mediu a fost informat la 23 noiembrie 2018 în ceea ce privește această decizie a Comisiei și a convenit asupra textului declarației respective, astfel cum figurează în anexă<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Doc. 14298/18.

<sup>2</sup> Aceasta este o versiune modificată a textului prevăzut în documentul 14298/18. Atât statele membre, cât și Comisia susțin această ultimă versiune.

3. Solidaritatea și tranziția echitabilă reprezintă o temă principală a COP 24 și se bucură de o puternică susținere din partea președinției poloneze a COP. Declarația subliniază faptul că o tranziție echitabilă a forței de muncă și menținerea și crearea unor locuri de muncă durabile și decente sunt aspecte esențiale, menite să asigure sprijinul public pentru reducerea emisiilor pe termen lung, precum și să permită țărilor să atingă obiectivele pe termen lung ale Acordului de la Paris.
  4. Sprijinul acordat acestei declarații de către UE, alături de statele sale membre, ar fi un semnal important pentru comunitatea internațională, demonstrând angajamentul nostru față de punerea în aplicare a Acordului de la Paris. Declarația este relevantă și în contextul dezbaterii privind viitorul Europei, precum și în cadrul strategiei UE pe termen lung de reducere a emisiilor de gaze cu efect de seră (GES), care urmează să fie adoptată la 28 noiembrie 2018.
  5. În acest context, Comitetul Reprezentanților Permanenți este invitat să propună Consiliului să autorizeze Comisia să sprijine în cadrul COP, la 3 decembrie 2018, adoptarea, în numele Uniunii Europene, a „Declarației din Silezia privind solidaritatea și tranziția echitabilă”, astfel cum figurează în anexă.
-

**Solidarity and Just Transition Silesia Declaration**

We, the Heads of State and Government,

*Emphasizing* that climate change is one of the greatest challenges of our time and a common concern of humankind and that Parties to the Paris Agreement recognized the need for an effective and progressive response to the urgent threat of climate change on the basis of the best available scientific knowledge;

*Stressing* that addressing climate change requires a paradigm shift towards building a low greenhouse gas emission and climate resilient economies and societies for all that offers substantial opportunities and ensures continued high growth and sustainable development, while ensuring a just transition of the workforce that creates decent work and quality jobs;

*Reaffirming* that Parties to the Paris Agreement on climate change are taking into account the imperatives of a just transition of the workforce and the creation of decent work and quality jobs, in accordance with nationally defined development priorities, and also reaffirming that the Paris Agreement emphasizes the intrinsic relationship that climate change actions, responses and impacts have with equitable access to sustainable development and eradication of poverty;

*Recognizing* the specific needs and special circumstances of developing countries, especially those that are particularly vulnerable to the adverse effects of climate change and that natural disasters and other exogenous shocks, exacerbated by climate change, bring devastating effects to vulnerable workers and people living in poverty with limited savings and no social safety net, increasing the challenges of and the obstacles to just transition, especially for countries characterized by fragile environmental conditions and least developed countries;

*Also recognizing* that circumstances of economic sectors, cities and regions that are most likely to be affected by the transition vary from country to country depending on their level of development;

*Taking note of* the importance of the International Labour Organization’s “Guidelines for a just transition towards environmentally sustainable economies and societies for all”, and its considerations, as appropriate, by Parties while fulfilling their commitments under the Paris Agreement on climate change;

*Highlighting* that the United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development, as well as its Sustainable Development Goals confirm the need to tackle environmental, social and economic problems in a coherent and integrated manner:

6. *Stress* that just transition of the workforce and the creation of decent work and quality jobs are crucial to ensure an effective and inclusive transition to low greenhouse gas emission and climate resilient development, and to enhance the public support for achieving the-long term goals of the Paris Agreement;
7. *Emphasize* that development measures to make infrastructure climate-resilient and enhance institutional capacity in this respect have the potential to be a source of decent jobs creation for both women and men while improving resilience, especially in vulnerable countries;
8. *Underline* employment opportunities that the transition to low-greenhouse gas emission and climate resilient economies have already created and the potential for the creation of a number of additional jobs as a result of increased global ambition;
9. *Recognize* the challenges faced by sectors, cities and regions in transition from fossil fuels and high emitting industries, and the importance to ensure a decent future for workers impacted by the transition, while working to ensure sustainable development and community renewal;
10. *Note the importance* of a participatory and representative process of social dialogue involving all social partners to promote high employment rates, adequate social protection, labour standards and wellbeing of workers and their communities, when developing nationally determined contributions, long-term low greenhouse gas emission development strategies and adaptation planning processes;

11. *Highlight* the importance of further work on the just transition of the workforce and the creation of decent work and quality jobs, including:
- i) Sharing experiences from Parties, relevant international organizations, observer organizations, as well as other stakeholders, in supporting workers, cities and regions in the transition towards low-greenhouse gas emission and climate resilient development;
  - ii) Encouraging taking into consideration the issue of just transition of the workforce and the creation of decent work and quality jobs, while preparing and implementing nationally determined contributions, national adaptation plans and national long-term low greenhouse gas emission development strategies;
  - iii) Encouraging support for developing countries to promote low greenhouse gas emission and sustainable economic activities that will create quality jobs in regions, cities and non-urban areas;
  - iv) Encouraging that the transition to low greenhouse gas emission and climate resilient development is in line with the UN Sustainable Development Goals;
12. Invite all relevant United Nations agencies, including the International Labour Organization, and international and regional organizations, observer organizations including social partners as well as other stakeholders and interested Parties to implement this Declaration.
-